KINH PHAÄT MAÃU XUAÁT SINH TAM PHAÙP TAÏNG BAÙT- NHAÕ BA-LA-MAÄT-ÐA

**QUYEÅN 14**

**Phaåm 14: THÍ DUÏ**

Baáy giôø, Toân giaû Tu-boà-ñeà baïch Phaät:

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Neáu Ñaïi Boà-taùt nghe chaùnh phaùp Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa maø taâm khoâng kinh sôï, khoâng thoaùi chí, khoâng nghi ngaïi, khoâng do döï, khoâng hoái haän, khoâng boû qua vaø tin hieåu thì Boà-taùt naøy töø coõi naøo maø sinh ñeán ñaây?

Phaät baûo Tu-boà-ñeà:

–Neáu Ñaïi Boà-taùt nghe chaùnh phaùp Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa maø taâm khoâng kinh sôï, khoâng thoaùi chí, khoâng nghi ngaïi, khoâng do döï, khoâng hoái haän, khoâng boû qua thì Boà-taùt naøy töø trong haïng ngöôøi toái thöôïng maø sinh ñeán ñaây, laïi ñöôïc nghe chaùnh phaùp Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa naøy, thích nghe ghi nhôù vaø luoân gaàn guõi Phaùp sö, nhö traâu ngheù khoâng rôøi xa meï. Tu-boà-ñeà! Ñaïi Boà-taùt cuõng laïi nhö vaäy. Ñoái vôùi chaùnh phaùp Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa tin hieåu chaéc chaén öa thích, nghe nhaän vaø luoân gaàn guõi Phaùp sö. Vì khoâng xa rôøi vò Phaùp sö neân khoâng boû Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Tu-boà-ñeà baïch Phaät:

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Neáu coù Ñaïi Boà-taùt ñaày ñuû coâng ñöùc nhö vaäy coù phaûi vò Boà- taùt aáy töø coõi Phaät ôû phöông khaùc maát roài lieàn sinh ñeán coõi naøy khoâng?

Phaät baûo Tu-boà-ñeà:

–Ñuùng vaäy, ñuùng vaäy! Neáu coù Ñaïi Boà-taùt ñaày ñuû coâng ñöùc nhö vaäy. Neân bieát Boà- taùt aáy ôû caùc coõi Phaät nôi phöông khaùc, cung kính, nghe nhaän phaùp Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa naøy, laïi thöa hoûi nghóa lyù trong aáy vaø töø coõi kia sinh ñeán coõi naøy, vì nhaân duyeân ñoù, nay khi ñöôïc nghe chaùnh phaùp Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, ñöôïc coâng ñöùc cuõng laïi nhö vaäy.

Laïi nöõa, Tu-boà-ñeà! Coù caùc Boà-taùt ôû coõi trôøi Tri tuùc choã cuûa Ñaïi Boà-taùt Töø Thò nghe chaùnh phaùp Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, khoâng coøn nghi ngaïi, laïi ôû trong phaùp aáy thöa hoûi nghóa lyù. Do nhaân duyeân naøy, töø coõi kia maø sinh ñeán ñaây, khi ñöôïc nghe chaùnh phaùp Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa naøy cuõng laïi ñaày ñuû coâng ñöùc nhö vaäy.

Naøy Tu-boà-ñeà! Neáu coù Ñaïi Boà-taùt tuy ñôøi tröôùc ñaõ töøng nghe phaùp saâu xa naøy nhöng khoâng thöa hoûi nhö thaät nghóa lyù aáy, taâm coøn nghi ngôø. Neân bieát Boà-taùt naøy chuyeån thaân sinh ñeán ñaây, neáu ñöôïc nghe chaùnh phaùp saâu xa naøy thì taâm vaãn coøn nghi ngôø. Vì sao? Vì ñôøi tröôùc khoâng thöa hoûi ñeán choã toät cuøng nghóa lyù aáy.

Naøy Tu-boà-ñeà! Neáu coù Ñaïi Boà-taùt trong ñôøi tröôùc khi nghe chaùnh phaùp Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, töø moät ñeán naêm ngaøy coù theå sinh loøng tin thanh tònh, thöa hoûi nghóa lyù aáy. Boà-taùt naøy khi chuyeån thaân sinh ñeán ñaây, nghe chaùnh phaùp naøy lieàn tin hieåu khoâng coøn nghi ngôø, laïi cuõng trong aáy maø thöa hoûi nghóa lyù. Vì sao? Vì phaùp laø nhö theá.

Laïi nöõa, Tu-boà-ñeà! Neáu coù Boà-taùt trong ñôøi tröôùc khi nghe chaùnh phaùp Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, nhöng khoâng thöa hoûi nghóa lyù cuõng khoâng theå theo lôøi daïy maø thöïc haønh. Cho neân baáy giôø coù khi thích nghe, khi khoâng thích nghe. Vì taâm deã dao ñoäng

neân khoâng theå quyeát ñònh gioáng nhö taám vaûi mòn nheï thì bay theo gioù. Tu-boà-ñeà! Neân bieát Boà-taùt naøy môùi truï vaøo phaùp Ñaïi thöøa, taâm chöa thanh tònh, khoâng theå phaùt sinh söï tin hieåu chaéc chaén, khoâng gìn giöõ Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, khoâng thöïc haønh theo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, cho neân rôi vaøo trong quaû vò Thanh vaên hay Duyeân giaùc.

Laïi nöõa, Tu-boà-ñeà! Ví nhö coù ngöôøi ñi thuyeàn vaøo bieån boãng nhieân thuyeàn bò vôõ, ngöôøi aáy khoâng naém ñöôïc phao hoaëc khuùc caây hay mieáng vaùn… neân bieát ngöôøi aáy seõ bò cheát chìm. Do ñoù khoâng theå ñeán ñöôïc bôø beân kia.

Naøy Tu-boà-ñeà! Ñaïi Boà-taùt cuõng laïi nhö vaäy. Ñoái vôùi Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc coù tin nhaän, coù öa thích mong caàu, coù hieåu bieát thöïc haønh, coù hyû laïc, coù xaû ly, coù tinh taán, coù taâm toân troïng saâu xa, taâm thanh tònh xa lìa phoùng daät, khoâng taùn loaïn, tuy ñaày ñuû coâng ñöùc nhö vaäy, nhöng khoâng coù Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, phöông tieän thieän xaûo giöõ gìn, thì Boà-taùt aáy khoâng theå thaønh töïu quaû vò Nhaát thieát trí, nöûa ñöôøng seõ bò thoaùi chí. Tu-boà-ñeà! Vì sao goïi laø nöûa ñöôøng? Laïi thoaùi chí phaùp gì? Nöõa ñöôøng aáy laø quaû vò Thanh vaên, Duyeân giaùc vaø phaùp thoaùi chí ñoù laø quaû vò Nhaát thieát trí.

Naøy Tu-boà-ñeà! Laïi nhö coù ngöôøi ñi thuyeàn vaøo bieån, treân ñöôøng ñi boãng nhieân thuyeàn bò vôõ, ngöôøi aáy lieàn naém ñöôïc phao hoaëc khuùc caây hay mieáng vaùn… neân bieát ngöôøi aáy thoaùt khoûi naïn, khoâng bò cheát chìm, ñöôïc yeân oån ñeán bôø kia.

Naøy Tu-boà-ñeà! Ñaïi Boà-taùt cuõng laïi nhö vaäy. Ñoái vôùi Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc coù tin nhaän, coù öa thích mong caàu, coù hieåu bieát thöïc haønh, coù hyû laïc, coù xaû ly, coù tinh taán, coù taâm toân troïng saâu xa, taâm thanh tònh xa lìa phoùng daät, khoâng taùn loaïn, ñaày ñuû coâng ñöùc nhö vaäy, roài coøn ñöôïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, phöông tieän thieän xaûo giöõ gìn, thì Boà-taùt aáy nöûa ñöôøng khoâng thoaùi chí, khoâng rôi vaøo quaû vò Thanh vaên, Duyeân giaùc, coù theå thaønh töïu quaû vò Nhaát thieát trí.

Laïi nöõa, Tu-boà-ñeà! Ví nhö coù ngöôøi caàm bình saønh ñeán soâng, ao, gieáng hoaëc suoái ñeå laáy nöôùc, nöûa ñöôøng ñi khoâng laâu thì bình aáy bò vôõ, do ñoù khoâng laáy ñöôïc nöôùc. Vì sao? Vì bình nung chöa chín neân bò vôõ trôû laïi nhö ñaát.

Naøy Tu-boà-ñeà! Ñaïi Boà-taùt cuõng laïi nhö vaäy. Ñoái vôùi Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc coù tin nhaän, coù öa thích mong caàu, coù hieåu bieát thöïc haønh, coù hyû laïc, coù xaû ly, coù tinh taán, coù taâm toân troïng saâu xa, taâm thanh tònh xa lìa phoùng daät, khoâng taùn loaïn, tuy ñaày ñuû coâng ñöùc nhö vaäy, nhöng khoâng coù Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, phöông tieän thieän xaûo giöõ gìn, nöûa ñöôøng aáy seõ bò thoaùi chí rôi vaøo quaû vò Thanh vaên, Duyeân giaùc, khoâng theå thaønh töïu quaû vò Nhaát thieát trí.

Tu-boà-ñeà! Laïi nhö coù ngöôøi caàm bình saønh ñeán soâng, ao, gieáng hoaëc suoái muoán laáy nöôùc, ngöôøi aáy tuøy theo choã ñi ñeán laáy ñöôïc nöôùc ñem veà, bình aáy cöùng chaéc khoâng bò phaù vôõ. Vì sao? Vì bình aáy ñöôïc nung chín.

Naøy Tu-boà-ñeà! Ñaïi Boà-taùt cuõng laïi nhö vaäy. Ñoái vôùi Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc coù tin nhaän, coù öa thích mong caàu, coù hieåu bieát thöïc haønh, coù hyû laïc, coù xaû ly, coù tinh taán, coù taâm toân troïng saâu xa, taâm thanh tònh xa lìa phoùng daät, khoâng taùn loaïn, ñaày ñuû coâng ñöùc nhö vaäy, roài coøn ñöôïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, phöông tieän thieän xaûo giöõ gìn, thì Boà-taùt aáy trong haønh trình khoâng thoaùi chí, khoâng rôi vaøo quaû vò Thanh vaên, Duyeân giaùc, ñöôïc thaønh töïu quaû vò Nhaát thieát trí.

Laïi nöõa, Tu-boà-ñeà! Nhö trong theá gian coù nhöõng thöông gia thieáu trí tueä, ñeán bôø bieån laáy moät chieác thuyeàn chôû caùc cuûa caûi ñi vaøo trong bieån, ñi chöa bao laâu thuyeàn aáy bò nöôùc vaøo laøm tan vôõ. Vì sao? Vì thuyeàn aáy laøm khoâng ñöôïc kieân coá, caùc boä phaän cuûa thuyeàn khoâng ñöôïc hoaøn bò. Do caùc thöông gia thieáu trí tueä neân khoâng bieát, môùi duøng

chôû baûo vaät nöõa ñöôøng thuyeàn ñaõ vôõ taøi saûn laïi tieâu tan. Caùc thöông gia baáy giôø trôû veà vôùi söï öu buoàn.

Naøy Tu-boà-ñeà! Ñaïi Boà-taùt cuõng laïi nhö vaäy. Ñoái vôùi Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc coù tin nhaän, xa lìa phoùng daät, taâm khoâng taùn loaïn, tuy ñaày ñuû coâng ñöùc nhö vaäy, nhöng khoâng coù Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, phöông tieän thieän xaûo giöõ gìn, thì neân bieát Boà-taùt aáy nöûa ñöôøng seõ bò thoaùi chí. Tu-boà-ñeà! Nöûa ñöôøng töùc laø rôi vaøo quaû vò Thanh vaên hay Duyeân giaùc, maát ôû ñaây laø maát baûo vaät Nhaát thieát trí, khoâng thaønh töïu haïnh töï lôïi vaø lôïi tha.

Naøy Tu-boà-ñeà! Laïi nhö coù caùc thöông gia coù trí tueä ñeán bôø bieån, tìm chieác thuyeàn thaät toát, bieát chieác thuyeàn naøy laøm kieân coá ñaày ñuû tieän nghi, caùc boä phaän ñeàu hoaøn bò môùi duøng chôû baûo vaät vaøo bieån. Thuyeàn aáy khoâng bò trôû ngaïi ñi ñeán ñích, taøi vaät cuõng khoâng bò maát maùt. Vì sao? Vì thöông gia kia coù trí tueä neân nöûa ñöôøng khoâng bò öu buoàn.

Naøy Tu-boà-ñeà! Ñaïi Boà-taùt cuõng laïi nhö vaäy. Ñoái vôùi Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc coù tin nhaän, cho ñeán xa lìa phoùng daät, taâm khoâng taùn loaïn, ñaày ñuû coâng ñöùc nhö vaäy roài, laïi ñöôïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, phöông tieän thieän xaûo giöõ gìn, neân bieát Boà- taùt naøy nöûa ñöôøng khoâng coù thoaùi chí, khoâng rôi vaøo quaû vò Thanh vaên hay Duyeân giaùc, coù theå thaønh töïu quaû vò Nhaát thieát trí.

Laïi nöõa, Tu-boà-ñeà! Laïi nhö trong theá gian coù ngöôøi giaø moät traêm hai möôi tuoåi boãng moät luùc bò caùc chöùng beänh phong, vaøng da… do vaäy chòu khoå treân giöôøng. Tu-boà- ñeà! YÙ oâng nghó sao? Neáu khi aáy khoâng coù ngöôøi naâng ñôõ thì ngöôøi aáy coù theå töï mình ngoài daäy ñöôïc khoâng?

Tu-boà-ñeà baïch:

–Baïch Ñöùc Theá Toân, khoâng! Phaät baûo Tu-boà-ñeà:

–Ngöôøi aáy giaû söû coù theå ngoài daäy ñöôïc cuõng khoâng theå ñi moät daëm hoaëc hai daëm cho ñeán moät do-tuaàn. Vì sao? Vì ngöôøi aáy ñaõ giaø laïi coøn bò beänh gaây khoå.

Tu-boà-ñeà! Ñaïi Boà-taùt cuõng laïi nhö vaäy. Ñoái vôùi Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc coù tin nhaän, xa lìa phoùng daät, taâm khoâng taùn loaïn, tuy ñaày ñuû coâng ñöùc nhö vaäy, nhöng khoâng coù Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, phöông tieän thieän xaûo giöõ gìn, neân bieát Boà-taùt aáy nöõa ñöôøng seõ bò thoaùi chí, rôi vaøo quaû vò Thanh vaên hay Duyeân giaùc, khoâng theå thaønh töïu quaû vò Nhaát thieát trí.

Laïi nöõa, Tu-boà-ñeà! Ngöôøi giaø moät traêm hai möôi tuoåi kia tuy laïi mang beänh chòu khoå treân giöôøng. Nhöng khi aáy coù hai löïc só ñeán noùi vôùi oâng ta: “Hai chuùng toâi dìu oâng hai beân vaø ñöa ñeán nôi oâng muoán, khoâng neân sôï khoâng ñeán nôi.” Nghe lôøi hoï oâng giaø ñöùng daäy, nhôø hoï neân ñi ñeán nôi.

Naøy Tu-boà-ñeà! Ñaïi Boà-taùt cuõng laïi nhö vaäy. Ñoái vôùi Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc coù tin nhaän, xa lìa phoùng daät, taâm khoâng taùn loaïn, ñaày ñuû coâng ñöùc nhö vaäy, neân bieát Boà-taùt aáy nöûa ñöôøng khoâng thoaùi chí, khoâng rôi vaøo quaû vò Thanh vaên hay Duyeân giaùc, coù theå thaønh töïu quaû vò Nhaát thieát trí. Vì sao? Vì phaùp laø nhö vaäy.

Naøy Tu-boà-ñeà! Neáu caùc Ñaïi Boà-taùt ñoái vôùi Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, coù loøng tin nhaän, cho ñeán xa lìa phoùng daät, taâm khoâng taùn loaïn, ñaày ñuû coâng ñöùc nhö theá roài, laïi ñöôïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, phöông tieän thieän xaûo giöõ gìn, neân bieát Boà-taùt naøy quyeát ñònh khoâng rôi vaøo quaû vò Thanh vaên hay Duyeân giaùc, thaønh töïu quaû vò Nhaát thieát trí, ñeàu ñem coâng ñöùc naøy hoài höôùng veà Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

M